# Kuei-Jhu Chen, conductor 

 Student of Dr. Barlow Bradford
## Gabriel Fauré:

Requiem in D Minor, Op. 48

Featuring the Choral Arts Society of Utah

Wednesday, March 13, 2024
Libby Gardner Concert Hall
Virtual Venue: https://music.utah.edu/libby-live/index.php
7:30 p.m.

## Program

(Please turn off all electronic devices that could disrupt the concert.)

Jubilate Deo<br>Peter Anglea<br>(b. 1988)<br>Do Not Fear<br>Bradley Ellingboe<br>(b. 1958)<br>My Song<br>Ēriks Ešenvalds<br>(b. 1977)<br>Requiem in D Minor, Op. 48<br>Gabriel Fauré<br>I. Introit and Kyrie<br>(1845-1924)<br>II. Offertory<br>III. Sanctus<br>IV. Pie Jesu<br>V. Agnus Dei<br>VI. Libera me<br>VII. In Paradisum<br>Genevieve McGill, soprano<br>Michael Murray, baritone

# Choral Arts Society of Utah 

Sterling S. Poulson, music director<br>Misty Jensen, piano

| Soprano | Alto | Tenor | Bass |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |  |
| Linda Allen | Marie Allen | Roger Bean | Dave Beecher |
| Karleen Backlund | Jessica Beaver | Vince Becker | Jeff Budge |
| Andrea Bennett | Margo Beecher | David Breitenbeker Jeff Christensen |  |
| Victoria Bennion | Dianne Brown | Terry L. Buttars | Bill Geertsen |
| Terri Bird | Elaine Burgess | James Christensen | Robert Goodwin |
| Jan Erskine | Janice M Campbell Kathy DeJong | Robert Gunderson |  |
| Kellie M. Finn | Orella Carver | Christina Jensen | Dennis Guymon |
| Michaela Fluck | Linda Christensen | David Jolley | Wesley Jensen |
| Rae T. Hoyt | Shan Doller | Ken Kroeber | Jim Koos |
| Karen Hyde | Teresa Draper | Kathi Leaf | Eric Mohlman |
| Carol J. Jardine | Bailee Ferrin, | Dean Meservy | Alan Mortensen |
| Jolene Jones | Paula Gardner | Cliff Nieves | Bob Nehren |
| Fan Lee Kwan | Lois Harmon | Brice Roundy | Sterling Poulson |
| Lisa Naegle | Barbara Hintze | Brad Shaw | Thomas Price |
| Rebecca Page | Janice Jakeman | Emily Steck | Michael Skinner |
| Colleen Pluim | Barbara Kroeber | Thomas Tasker | Lee Wessman |
| Amy Prue | Katie Lyon |  |  |
| Susan Roundy | Janice Maughan |  |  |
| Barbara Scrowther | Suzette Norby |  |  |
| Crystal Shuler | Leona Olsen |  |  |
| Kae Skinner | Angie Rice |  |  |
| Vickie Stringham | Loren Ruiz |  |  |
| Emma Turner | Tina Saulnier |  |  |
| Judy Vaughn | Jean Shoemaker |  |  |
| Evelyn Westwood | Ronda Staheli |  |  |
| Tanya Yancey |  |  |  |

## Orchestra

## Violin I

Leslie Henrie, concertmaster
Emily Shumway
Donni Evans
John Allen
Brecklyn Ferrin
Violin II
Marcel Bowman*
Mary Danzig
Kerstin Tenney
Mason Lunceford
Serenity Eyre
Viola
Mallory Todd*
Rebecca Suelzle
Lorainne Larson
Jack Johnson
Melissa Draper
Carol Giles

Cello
Cassie Olson*
Brittany Gardner
Ambrynn Bowman
Monika Bowman

## Bass

Liz Lambson*
Denson Angulo
Harp
Maria Phippen
Horns
Daniel Omer
Wendy Koller
Timpani
J.D. Robison

Organ
Ronnie Bishop
(* indicates principal)

## Texts and Translations

## Jubilate Deo

Jubilate Deo, omnis terra;
Servite Domino in laetitia
Introite in conspectu ejus in exultatione.

Quoniam suavis est Dominus, In aeternam misericordia ejus,
Et usque in generationem veritas ejus. Jubilate Deo, omnis terra.
(Psalm 100:1,2,5)

## Jubilate Deo

Make a joyful noise unto the Lord, all ye lands.
Serve the Lord with
gladness: come before his presence with singing.

For the Lord is good;
his mercy is everlasting; and his truth endureth to all generation
(Psalm 100:1,2,5)

## Do Not Fear

Thus says the Lord: Do not fear, for I have redeemed you;
I have called you by name, you are mine.
When you pass through the waters, I will be with you; and when you pass through the rivers, they shall not overwhelm you, and when you walk through fire you shall not be burned and the flame shall not cinsume you.

For I am the Lord your God, the Holy One of Israel, your Savior. You are precious in my sight, and I love you.

## My Song

This song of mine will wind its music around you like the fond arms of love.
This song of mine will carry your sight into the heart of things
like a faithful star in the dark night over your road.

My song will be like a pair of wide wings to your dreams, like the fond arms of love it will wind its music around you.

My song will take you to the verge of unknown.
When you are in the crowd it will surround you with its strength.
When you are alone it will stay by your side
like a faithul star in the dark night over your road!

My song will be like a pair of wide wings to your dreams, like the fond arms of love it will wind its music around you; my song of love!

And when my voice is silent, my song will live in you.
-Rabindranath Tagore (1861-1941)

Pie Jesu

Pie Jesu, Domine, dona eis requiem dona eis requiem sempiternam requiem

Pie Jesu

Merciful Jesus, Lord, grant them rest grant them rest, eternal rest.

## Libera me

Libera me, Domine, de morte aeterna in die illa tremenda.
Quando coeli movendi sunt et terra Dum veneris judicare saeculum per ignem

Tremens factus sum ego et timeo dum discussio venerit atque ventura ira. Dies illa dies irae calamitatis et miseriae dies illa, dies magna et amara valde. Requiem aeternam dona eis Domine et lux perpetua luceat eis

Libera me, Domine, de morte aeterna in die illa tremenda
Quando coeli movendi sunt et terra Dum veneris judicare saeculum per ignem

## In Paradisum

In Paradisum deducant Angeli in tuo adventu suscipiant te Martyres, et perducant te in civitatem sanctam Jerusalem.

Chorus Angelorum te suscipiat, et cum Lazaro quondam paupere aeternam habeas requiem

Aeternam habeas requiem

## Libera me

Deliver me, o Lord, from everlasting death on that dreadful day
when the heavens and the earth shall be moved,
when thou shalt come to judge the world by fire.

I quake with fear and I tremble awaiting the day of account and the wrath to come. That day, the day of anger, of calamity, of misery,
that day, the great day, and most bitter. Grant them eternal rest, o Lord, and may perpertual light shine upon them.

Deliver me, o Lord, from everlasting death on that dreadful day
when the heavens and the earth shall be moved
when thou shalt come to judge the world by fire.

## In Paradisum

May the angels receive them in Paradise, at they coming may the martyrs receive thee, and bring thee into the holy city Jerusalem.

There may the chorus of angels receive thee, and with Lazarus, once a beggar, may thou have eternal rest.

May thou have eternal rest.

